



CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập- Tự do – Hạnh phúc

THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

Independence - Freedom - Happiness

Số/No: 2620/2021/CV-MIC

v/v thay đổi địa điểm trụ sở MIC Nam Bình Dương
Re: Change of MIC Nam Binh Duong address

Hà Nội, Ngày 22 Tháng 12 Năm 2021

Ha Noi, Day 22 Month 12 Year 2021

Kính gửi/ To: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ The State Securities Commission
- Sở Giao dịch chứng khoán TP.HCM/ Ho Chi Minh Stock Exchange

- Tên tổ chức / Organization name: Tổng CTCP Bảo hiểm Quân đội/ Military Insurance Corporation

- Mã chứng khoán/ Security Symbol: MIG

- Địa chỉ trụ sở chính/ Address: 21 Cát Linh- Quận Đống Đa- TP Hà Nội/ No 21 Cat Linh- Dong Da District- Ha Noi City

- Điện thoại/ Telephone: 1900 55 88 91 Fax: 024 62853366

- Người thực hiện công bố thông tin/ Submitted by: Ngô Bích Ngọc

Chức vụ/ Position: Phó Tổng giám đốc (Deputy General Director)

Loại thông tin công bố : định kỳ bất thường 24h theo yêu cầu

Information disclosure type: Periodic Irregular 24 hours On demand

Nội dung thông tin công bố (*)/ Content of Information disclosure (*):

Ngày 22/12/2021 Hội đồng Quản trị MIC đã ban hành Quyết định số 97/2021/QĐ-HĐQT v/v Thay đổi Trụ sở Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương. Nội dung chi tiết như sau:

On 22/12/2021 BOD's Military Insurance Corporation has disclosed Decision No. 97/2021/QĐ-HĐQT about: Approve of change address of MIC Nam Binh Duong Insurance company

Nội dung	Trước khi thay đổi/ Before change	Sau khi thay đổi/ After change
Tên đầy đủ Full name	Tổng CTCP Bảo hiểm Quân đội- Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương Military Insurance Corporation- MIC Nam Binh Duong Insurance company	Tổng CTCP Bảo hiểm Quân đội- Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương Military Insurance Corporation- MIC Nam Binh Duong Insurance company
Địa điểm Location	A29 khu Shophouse, 79 DT 743B khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương. A29 Shophouse area, No 79 DT 743B, Thong Nhat 1 stress, Di An ward, Di An City, Binh Duong province.	A30 khu Shophouse, 79 DT 743B khu phố Thống Nhất 1, Phường Dĩ An, Thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương. A30 Shophouse area, No 79 DT 743B, Thong Nhat 1 stress, Di An ward, Di An City, Binh Duong province.

Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày 22/12/2021 tại đường dẫn : <https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/>



*This information was disclosed on Company Portal on date 22/12/2021 Available at:
<https://www.mic.vn/cong-bo-thong-tin/>*

Tôi cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố./

I declare that all information provided above is true and accurate; I shall be legally responsible for any misrepresentation.

Tài liệu đính kèm/

Attachment:

- Quyết định số 97/2021/QĐ-HĐQT ngày 22/12/2021

- Decision No. 97/2021/QĐ-HĐQT on 22/12/2021

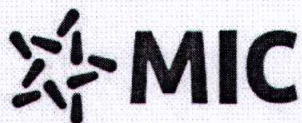
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

DEPUTY GENERAL DIRECTOR



Ngô Bích Ngọc





CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 97 /2021/QĐ-HĐQT

Hà Nội, ngày 22 tháng 12 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH

V/v: Thay đổi địa điểm Trụ sở Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN BẢO HIỂM QUÂN ĐỘI

Căn cứ Giấy phép thành lập và hoạt động số 43/GP/KDBH ngày 08/10/2007 và các Giấy phép điều chỉnh của Bộ Tài chính;

Căn cứ Điều lệ tổ chức và hoạt động của Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội (MIC);

Căn cứ quy chế tổ chức và hoạt động của Hội đồng quản trị Tổng Công ty Cổ phần Bảo hiểm Quân đội;

Căn cứ Báo cáo số 2515/2021/BC-MIC ngày 08/12/2021 về việc thay đổi địa điểm Trụ sở Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương.

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1: Hội đồng Quản trị thông qua chủ trương phê duyệt thay đổi địa điểm Trụ sở Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương, cụ thể như sau:

- **Địa điểm cũ:** A29 khu shophouse, 79 DT 743B khu phố Thống Nhất 1, phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương;

- **Địa điểm mới:** A30 khu shophouse, 79 DT 743B khu phố Thống Nhất 1, phường Dĩ An, thành phố Dĩ An, tỉnh Bình Dương.

Điều 2: Hội đồng Quản trị giao cho Ban Điều hành chi đạo các Khối, Phòng và các đơn vị liên quan thực hiện các thủ tục cần thiết, ký kết các văn bản liên quan đến việc thay đổi địa điểm Trụ sở Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương, đảm bảo tuân thủ đúng các quy định của MIC và pháp luật.

Điều 3: Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày 22/12/2021.

Điều 4: Ban Điều hành, Giám đốc các Khối, Phòng tại Hội sở, Giám đốc Công ty Bảo hiểm MIC Nam Bình Dương, các đơn vị và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

Nơi nhận:

- HĐQT, BKS (để biết);
- Như Điều 4 (để t/h);
- Lưu: VP HĐQT.

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CHỦ TỊCH



Uông Đông Hưng